

Der Grosse Rat Le Grand Conseil
des Kantons Bern du canton de Berne

Montag (Nachmittag), 7. Juni 2021 / Lundi après-midi, 7 juin 2021

Grosser Rat / Grand Conseil

12 2021.RRGR.122 Bericht GR
Tätigkeitsbericht der Parlamentsdienste des Grossen Rates für das Jahr 2020

12 2021.RRGR.122 Rapport GC
Rapport d'activité 2020 des Services parlementaires

Le président. La CGes vous invite à prendre connaissance de ce rapport. Je laisse la parole à M. le député Siegenthaler.

Peter Siegenthaler, Thun (SP), GPK-Sprecher. Ja, das ist dann das letzte Mal für heute, dann haben Sie es hinter sich – oder mich hinter sich. Liebe Kolleginnen und Kollegen, als ich heute das erste Mal hier in diese Halle gekommen bin, sind mir ein bisschen die Details aufgefallen. Das ist ja noch, wenn man das erste Mal hier in diesem Saal ist ... Ja man findet es nicht auf Anhieb, man muss sich ein bisschen umschauchen. Und das war so perfekt angeschrieben – sogar, wo ich die Rolltreppe hochgehen muss, war angeschrieben, damit ich auf dem richtigen Weg die Rolltreppe hinaufgehe. Das ist nicht selbstverständlich; das macht jemand. Das macht jemand, der vorausdenkt, der die Logistik anschaut, und das gehört unter anderem zum Aufgabengebiet der Parlamentsdienste, und ihren Bericht beraten wir heute miteinander und werden ihn hoffentlich zur Kenntnis nehmen, wenigstens empfiehlt Ihnen meine Kommission, dies einstimmig zu machen.

Sie haben gesehen, dass der Geschäftsbericht der GPK ungleich umfassender ist als derjenige der Parlamentsdienste. Auf lediglich 8 Seiten legen sie uns die Arbeit dar, die sie für uns Grossrätinnen und Grossräte geleistet haben. Aber es war eine ausgesprochen grosse Arbeit, die noch deutlich dadurch erschwert wurde, dass wir unsere Sitzungen und unsere Tagungen nicht in der ursprünglichen Umgebung, in der angestammten Umgebung machen konnten.

Wir haben als Kommission das Vorrecht, jeweils einmal pro Jahr mit dem Herrn Generalsekretär des Grossen Rates, mit dem Staatsschreiber und mit dem Beauftragten für Datenschutz ein solch stündiges Gespräch zu führen, und wir holen in den Gesprächen jeweils auch ihre Befindlichkeit ab, die Aktualität, was sie umtreibt, was die grössten Herausforderungen sind. In diesem Gespräch hat man uns eindrücklich dargelegt, was eine solche Session hier bedeutet, an die man einfach kommt – und unser Platz ist angeschrieben, und alles ist perfekt vorbereitet. Und dafür möchte ich an dieser Stelle einfach einmal, bevor ich noch ein paar weitere Sätze sage, dem Generalsekretär als Kopf der ganzen Organisation, aber mit seinen zahlreichen Mitarbeitenden, ganz herzlich für die Arbeit danken, die hier geleistet wird. (*Applaus. Generalsekretär Patrick Trees erwidert, dass er diesen Dank gern an sein Team weitergibt. / Applaudissements. Le secrétaire général Patrick Trees répond qu'il transmet volontiers les remerciements à son équipe.*)

Der neue erste Vizepräsident des Grossen Rates, Martin Schlup, fasste es einmal bei einer Gelegenheit so zusammen: Er hat gesagt, wir sehen eigentlich erst, was ein Parlamentsdienst leistet, wenn man Mitglied des Büros Grosser Rat ist, dann erfährt man, was alles hinter der Vorbereitung einer Session steht. Und wenn ich Ihnen aus dem Bericht heraus einfach noch zwei Zahlen sagen darf: Es gab 41 Plenumssitzungen der Sachbereichskommissionen und 18 Ausschusssitzungen dieser Sachbereichskommissionen. Das ist ohne die Sitzungen der Aufsichtskommissionen; die kämen alle noch dazu. Diese Sitzungen müssen organisiert, koordiniert, protokollmässig verarbeitet werden – und von den Sessionen habe ich bereits gesprochen.

Deshalb kommt es mir hier vor – und damit möchte ich schliessen – ... Sie wissen ja, ich komme ein bisschen aus dem Theaterbereich, und es hat ein bisschen mit Theater zu tun. Es braucht eine

Bühne. Und es braucht eine Regie, also Patrick Trees, und dann braucht es Souffleusinnen und Souffleusen, und es braucht einen Bühnenbauer, und es braucht jemanden, der für die Requisite zuständig ist, und am Schluss braucht es noch Schauspielerinnen und Schauspieler. Sie können selber erraten, wen ich damit meine. Und dann ist es schön, wenn es zwischendurch auch noch Zuschauer hat oder hätte, die unseren Beratungen folgen würden. Erst alles zusammen ergibt ein Stück, das sich lohnt, aufgeführt zu werden, bei dem es sich lohnt, dabei zu sein, und bei dem man Freude hat, dass man diese Arbeit für den Kanton Bern machen darf.

In diesem Sinne, liebe Damen und Herren Kolleginnen und Kollegen, bitte ich Sie, den Bericht der Parlamentsdienste zur Kenntnis zu nehmen, merci.

Le président. Les groupes sont invités à se prononcer. – Aucun d'entre eux n'est inscrit.

Nous allons donc passer au vote du point 12 de l'ordre du jour : les député-e-s qui acceptent de prendre connaissance de ce rapport votent oui, celles et ceux qui ne veulent pas en prendre connaissance votent non.

Abstimmung / Vote

2021.RRGR.122: Kenntnisnahme / prise de connaissance

Annahme / Adoption

Ja / Oui	142
Nein / Non	0
Enthalten / Abstentions	0

Le président. Vous avez accepté de prendre connaissance de ce rapport des Services parlementaires.